

## DECISION N°32/SP/PC/ARPT DU 11 AOUT 2009

### RELATIVE A L'APPROBATION DU CATALOGUE D'INTERCONNEXION DE L'OPERATEUR ORASCOM TELECOM ALGERIE POUR L'EXERCICE 2009/2010

Le Conseil de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications (ARPT),

- Vu la loi 2000-03 du 5 Jomada El Oula correspondant au 05 août 2000 fixant les règles générales relatives à la poste et aux télécommunications, notamment ses articles 10 et 13;
- Vu les décrets présidentiels portant désignation de la Présidente et des Membres du Conseil de l'ARPT;
- Vu le décret exécutif n°01-219 du 1 Djoumada El Oula 1422 correspondant au 31 juillet 2001 portant approbation de licence d'établissement et d'exploitation d'un réseau public de télécommunications cellulaire de norme GSM et de fourniture de services de télécommunications au public attribuée à la société « Orascom Télécom Holding SAE » agissant au nom et pour le compte de la société « Orascom Télécom Algérie SPA » « ci après dénommée OTA » ;
- Vu le décret exécutif n°02-156 du 26 Safar 1423 correspondant au 9 mai 2002 fixant les conditions d'interconnexion des réseaux et services de télécommunications ;
- Vu le Règlement Intérieur de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications ;
- Vu la proposition de catalogue d'interconnexion d'OTA pour 2008/2009, transmise aux services de l'ARPT en date du 12 mai 2009 ;
- Vu la résolution du Conseil de l'ARPT n°10 du 06 juillet 2009 portant demande d'amendement du catalogue d'interconnexion de l'opérateur ORASCOM TELECOM ALGERIE pour 2009-2010 ;
- ❖ Considérant le pouvoir d'approbation des catalogues d'interconnexion attribué expressément à l'ARPT tel qu'il ressort des dispositions des articles 13 de la loi 2000-03 et 17 du décret exécutif 02-156 sus visés ;
- ❖ Considérant l'article premier de la résolution susvisée du Conseil de l'ARPT en vertu duquel il a été demandé à l'opérateur OTA de procéder à l'amendement de certaines dispositions de son projet de catalogue d'interconnexion pour 2009-2010 ;
- ❖ Considérant l'article 2 de la résolution n°10 sus citée qui édicte que : « *Le catalogue d'interconnexion dûment amendé sera transmis à l'ARPT, aux fins d'approbation, après la prise en charge de toutes les prescriptions contenues dans la présente résolution et ce, au plus tard le jeudi 09 juillet 2009* » ;
- ❖ Considérant le catalogue d'interconnexion d'OTA, transmis aux services de l'ARPT en date du 8 août 2009 après prise en charge des amendements demandés par le Conseil de l'ARPT et les rectificatifs complémentaires transmis par OTA le 11 août 2009 ;
- ❖ Considérant que l'examen du catalogue d'interconnexion cité au considérant précédent a fait ressortir que l'opérateur OTA a pris en charge la totalité des amendements demandés par le Conseil de l'ARPT ;
- ❖ Considérant l'alinéa 3 de l'article 17 du décret exécutif n°02-156 sus cité *in fine* qui édicte que : « *Le catalogue est publié avant le 30 juin de chaque année et sera valable du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin de l'année suivante* » ;

- ❖ Considérant les alinéas 5, 6 et 7 du décret exécutif n°02-156 sus cité qui édictent que : « *La publication du catalogue sera annoncée par insertion d'un communiqué dans au moins deux (2) quotidiens nationaux. Cette annonce précisera le lieu où le catalogue pourra être retiré ainsi que le montant à payer en compensation des frais d'édition.*

*La publication sera complétée par l'insertion du catalogue dans un site Internet facilement accessible au public et consultable gratuitement.*

*A défaut de publication par l'opérateur de l'annonce de la publication du catalogue ou de son insertion dans un site Internet, l'autorité de régulation assurera l'annonce et/ou la publication du catalogue aux frais de l'opérateur défaillant » ;*

- ❖ Considérant la délibération du Conseil de l'ARPT lors de la séance tenue en date du 11 août 2009 (PV n° 55 du 11 août 2009).

## Décide

### ARTICLE 1er :

Le catalogue d'interconnexion de l'opérateur ORASCOM TELECOM ALGERIE pour l'exercice 2009-2010, annexé à la présente décision et en faisant partie intégrante, est approuvé.

### ARTICLE 2 :

Le catalogue d'interconnexion de l'opérateur ORASCOM TELECOM ALGERIE, objet de la présente approbation, est valable du 1<sup>er</sup> juillet 2009 au 30 juin 2010.

### ARTICLE 3 :

L'opérateur ORASCOM TELECOM ALGERIE est tenu de procéder, dès la notification de la présente décision, à la publication de son catalogue d'interconnexion.

### ARTICLE 4 :

La présente décision entre en vigueur à compter de la date de sa signature et sera publiée sur le site Internet de l'ARPT.

*Pour le Conseil,*

*La Présidente*

*M<sup>me</sup> Zohra DERDOURI*